



SICHERHEITSHINWEISE

SAFETY INSTRUCTIONS

WIR ÜBERNEHMEN BEI SCHÄDEN, DIE INFOLGE FALSCHER MONTAGE, UNSACHGEMÄSSEM GEBRAUCH, TRANSPORT ODER DURCH UNGEGEEIGNETE INSTANDHALTUNG DES HECKZELTS ENTSTEHEN, KEINE HAFTUNG.

WE ACCEPT NO LIABILITY FOR DAMAGE RESULTING FROM INCORRECT INSTALLATION, IMPROPER USE, TRANSPORT OR UNSUITABLE MAINTENANCE OF THE REAR TENT, NO LIABILITY.



HITZE & FEUER

Stelle niemals Koch-, Feuer- oder Heizkörper in unmittelbarer Nähe des Heckzeltes auf!

HEAT & FIRE

Never place cooking, fire or heating appliances in the immediate vicinity of the rear tent!



NÄSSE & REGEN

Regen, Nässe, Schnee und sonstige witterungsbedingte Feuchtigkeitern machen dem Material absolut nichts aus. Du kannst also ganz unbesorgt deine Zeit im Freien genießen.

WET & RAIN

Rain, moisture, snow and other weather-related moisture do absolutely nothing to the material. So you can enjoy your time outdoors without worrying.



FAHRZEUGLACKIERUNG

Um Kratzer und Beschädigungen zu vermeiden, stelle vor jeder Montage sicher, dass sich keine Partikel an die Saugnäpfe angeheftet haben und sämtliche fahrzeugseitigen Kontaktflächen absolut sauber sind.

VEHICLE PAINT

To avoid scratches and damage, make sure that no particles have adhered to the suction cups and that all vehicle-side contact surfaces are absolutely clean before each installation.



VORSICHTIG FALTEN ODER STAPELN

Bitte falte dein Vorzelt oder Heckzelt sehr vorsichtig, da Knicke und Falten zu einem dauerhaften Schaden am Material führen können.

FOLD CAREFULLY AND DO NOT STACK

Please fold your rear tent very carefully, as kinks and folds can cause permanent damage to the material.

OPTIONALE ABDECKSTREIFEN

OPTIONAL COVER STRIPS



1

MONTAGEVARIANTE 1 MOUNTING VARIANT 1



Optional sind VanSpace-Abdeckstreifen im 2er-Pack für den Spalt zwischen der Karosserie zu den Scharnieren der Heckklappe erhältlich. Diese Streifen dienen der Abdichtung gegen Nässe.

Entscheide, welcher besser für dein Fahrzeug passt. Lege den Streifen dann von oben auf den offenen Bereich über die Scharniere **1** und befestige die innenliegenden Magnete an der Heckklappe oben **2**.

VanSpace cover strips are optionally available in a 2-pack for the gap between the body and the hinges of the tailgate. These strips serve to against moisture.



Decide which one suits your vehicle best. Then place the strip from above on the open area over the hinges **1** and attach the magnets on the inside to the top of the tailgate **2**.

2

MONTAGEVARIANTE 2 MOUNTING VARIANT 2



Diese Variante des VanSpace-Abdeckstreifens wird einfach über den Spalt zwischen Karosserie und Heckklappe gelegt und mit Magneten befestigt. Ideal für die schnelle Montage.

This variant of the VanSpace cover strip is simply placed over the gap between the body and the tailgate and attached with magnets. Ideal for quick installation.